Kala

PHILIPS

PRESENTATION

Votre téléphone bénéficie des dernières avancées technologiques pour une utilisation encore plus simple et plus confortable.

INFORMATIONS SÉCURITÉ

L'utilisation de ce produit est soumise, pour tous pays, à l'agrément des autorités compétentes. Le texte de cet agrément figure sur l'étiquette apposée au dos de la base.

Le marquage CE sur le produit certifie la conformité aux règlements techniques applicables à la date de l'agrément (y compris la sécurité usager et les perturbations électromagnétiques) conformément aux directives : 73/23/CEE, 89/336/CEE, 91/263/CEE et 93/68/CEE.

- Evitez tout contact avec des liquides.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne tentez pas d'ouvrir le combiné ni la base. Confiez les réparations à notre service après-vente.
- Evitez tout contact des plots de chargement et de la batterie avec des objets conducteurs (clefs, attaches métalliques, bijoux etc.).

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

Ce produit est conçu pour un courant alternatif monophasé de 230 volts et ne convient pas aux installations IT telles que définies par la norme EN 60-950.
L'alimentation secteur est classifiée au niveau de sécurité Tension dangereuse, tel que défini par la norme EN 60-950.
Cet appareil ne peut être mis complètement hors tension qu'en débranchant le câble d'alimentation électrique de la prise murale. La prise doit être située à proximité de l'appareil et facilement accessible.

Afin de pouvoir effectuer des appels en cas d'une panne de courant, il est recommandé d'utiliser ce produit en complément d'un autre téléphone fonctionnant sans alimentation secteur.

Lors d'une coupure secteur, la communication en cours est perdue.

RACCORDEMENT TÉLÉPHONIQUE

La tension électrique du réseau téléphonique correspond à la classification TRT-3 (Tension de réseau de télécommunication), telle que définie par la norme EN 60-950.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Votre combiné téléphonique a été fabriqué dans une usine certifiée ISO 14001, la norme internationale des systèmes de gestion de l'environnement.

Votre combiné téléphonique a également bénéficié du programme EcoDesign de Philips, programme de conception écologique d'un produit prenant en compte la relation qu'il entretient avec l'environnement pendant toute son existence.

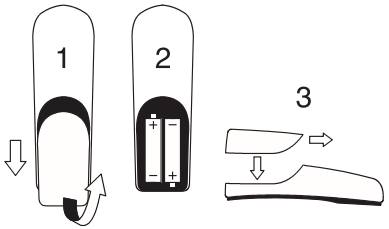
INSTALLATION

CHOIX DE L'EMPLACEMENT DE LA BASE

Afin de réduire les risques d'interférences, évitez de placer la base à moins de 1 m de tout appareil électronique (téléphone, téléviseur, ordinateur, etc.). La base doit être posée sur une surface plane. Evitez de placer la base :

- dans une pièce humide,
- à proximité d'une source de chaleur,
- à proximité d'obstacles tels que des murs épais ou des structures métalliques.

MISE EN PLACE / REMPLACEMENT DES BATTERIES

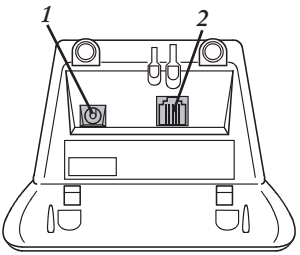


Votre combiné est alimenté par 2 batteries rechargeables AA/R6. En cas de remplacement, vous devez utiliser les batteries PHILIPS R6 NC-P ou Saft RC6.

1 ⇨ Faites glisser la trappe batterie vers le bas en prenant appui sur le haut de cette même trappe.
2 ⇨ Placez les batteries en respectant le marquage.
3 ⇨ Refermez la trappe.

Les batteries contiennent du Cadmium et doivent être éliminées conformément à la réglementation en vigueur concernant le traitement des déchets.
Ne jamais utiliser des batteries non rechargeables. Le fabriquant dégage toutes responsabilités si ces recommandations ne sont pas respectées.

CONNEXION DU TÉLÉPHONE

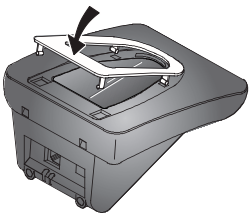


A l'arrière de la base :

1 ⇨ Raccordez le cordon du bloc alimentation à la base puis à la prise murale.
2 ⇨ Raccordez le cordon téléphonique à la base puis à la prise murale.
⇨ Posez le combiné téléphonique sur la base et laissez les batteries se charger pendant au moins **12 heures**.

Utiliser uniquement les cordons fournis avec l'appareil.

MONTAGE DU CLIP COULEUR



1 ⇨ Insérez le détrompeur dans son logement.
2 ⇨ Appuyez fermement sur les clips (sens de la flèche) jusqu'au verrouillage.
3 ⇨ Pour retirer le clip couleur, tirez dessus au niveau du marquage "Philips Kala".

DESCRIPTION

AFFICHEUR DU COMBINÉ

SYMBOLE	ETAT	DETAIL
	Allumé	Batterie chargée.
		Batterie faible.
	Clignotant	Combiné en charge.
	Allumé	Programmation activée.
	Clignotant	Attente d'une réponse de la base (dans le cadre de l'association de combiné).
	Allumé	Utilisation du répertoire en cours (consultation, programmation).
	Allumé	Communication externe en cours.
	Clignotant	Arrivée d'un appel extérieur.
	Allumé	Appel interne en cours.
	Clignotant	Arrivée d'un appel interne.
	Allumé	Combiné en mode réception (connecté à la base).
	Eteint	Combiné hors de portée de la base. Base hors tension.
	Clignotant	Combiné non associé à la base.
	Allumé	Haut-parleur de la base actif (Kala 6123 seulement).

DESCRIPTION

VOYANTS DU TÉLÉPHONE

La base possède un voyant vert.

- Allumé, lorsque la base est alimentée.
- Clignotant, pendant :
  . la réception d'un appel,
  . que le combiné est en ligne.
- Eteint, lorsque la base n'est pas alimentée.

INDICATIONS SONORES

Votre **téléphone** émet :

- **1 bip court** = appui sur une touche.
- **1 bip long** = liaison radio entre la base et le combiné impossible, ou tout autre problème (mauvaise manipulation).
  = indique que le combiné doit être rechargé.
- **2 bips** = pose du combiné sur la base.
  = valide la programmation réalisée.
- **3 bips** = en phase programmation, invite l'utilisateur à poursuivre la procédure.

UTILISATION

Votre téléphone Philips est certifié GAP, néanmoins, l'interopérabilité avec tous les produits DECT fabriqués par d'autres constructeurs n'est pas garantie.
Vous pouvez associer 4 combinés à 1 base et 1 combiné à 2 bases.

APPELER

Décrochez *Parlez* *Raccrochez*

La durée de communication s'affiche.

RÉPONDRE

Votre téléphone sonne *Décrochez* *Parlez* *Raccrochez*

La durée de communication s'affiche.

RAPPELER LE DERNIER NUMÉRO (BIS)

Décrochez *Appuyez sur la touche BIS ** *Parlez* *Raccrochez*

* Le dernier numéro de téléphone composé s'affiche et l'appel s'effectue.

ENREGISTRER UN NUMÉRO DANS LA TOUCHE SOS

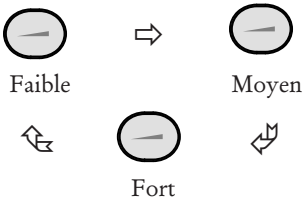
Programmation *Appuyez* *Validez*

Pour composer le numéro "SOS", pressez la touche + le numéro est automatiquement composé.

UTILISATION

RÉGLER LE VOLUME DE L'ÉCOUTEUR (Kala 6120 seulement)

Le combiné de votre téléphone est équipée d'un écouteur dont le volume est ajustable (3 niveaux).
Pendant un appel :



ACTIVER L'ÉCOUTE AMPLIFIÉE (Kala 6123 seulement)

La base de votre téléphone est équipée d'un Haut-parleur afin que les personnes qui sont avec vous dans la pièce puissent également écouter la conversation.
Pendant un appel :

Activez l'écoute amplifiée *Arrêtez l'écoute amplifiée*

RÉALISER/TRANSFÉRER UN APPEL EXTERNE

Pendant un appel extérieur :
Si vous n'avez **pas de combiné supplémentaire**, l'appui sur met en attente musicale votre correspondant.

Activez Attente musicale pour votre correspondant *Reprise de l'appel*

Si vous avez **plusieurs combinés** souscrits à la même base, l'appui sur permet de transférer l'appel extérieur vers un autre combiné.

*Sur combiné n°1** Tous les autres combinés sonnent ** *Décrochez ou raccrochez sur un autre combiné*

* Votre correspondant entend la musique d'attente.

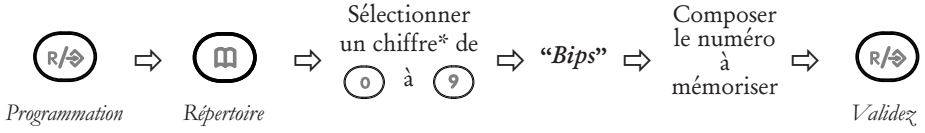
** Si vous n'obtenez pas de réponse, réappuyez sur , vous reviendrez à votre appel extérieur.

Pour initialiser un appel interne, appuyez sur , décrochez sur un autre combiné ou raccrochez avec .

UTILISATION

ENREGISTRER UN NUMÉRO DANS LE RÉPERTOIRE

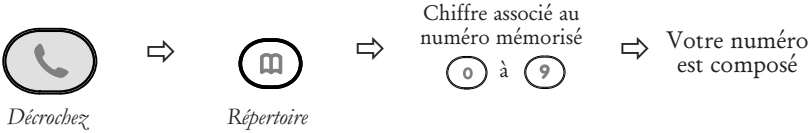
Vous pouvez enregistrer dans le répertoire 10 numéros de téléphone. Cette fonction vous permet de composer automatiquement les numéros que vous utilisez régulièrement.



* Ce chiffre correspond au n° de la mémoire choisie.

Si votre combiné n'émet pas les deux bips de validation, répétez entièrement l'opération d'enregistrement.

APPELER UN NUMÉRO DU RÉPERTOIRE



PROGRAMMATION

Votre téléphone possède des fonctions programmables. Pour changer les paramètres, reportez vous au tableau suivant. En cas de coupure de l'alimentation secteur, vos programmations seront sauvegardées. La confirmation de la programmation est indiquée par des bips de validation (seulement en cas de modification de cette programmation).

FONCTION	COMBINAISON DES TOUCHES	REMARQUES
FONCTIONS ACOUSTIQUE		
• Mélodies du combiné	R/⇔ + 1 + 1 + R/⇔	Choix n°1
	R/⇔ + 1 + 2 + R/⇔	Choix n°2
	R/⇔ + 1 + 3 + R/⇔	Choix n°3
• Volume mélodie du combiné	R/⇔ + 2 + 1 + R/⇔	Bas
	R/⇔ + 2 + 2 + R/⇔	Moyen
	R/⇔ + 2 + 3 + R/⇔	Fort
• Volume de l'écouteur	R/⇔ + 3 + 1 + R/⇔	Bas
	R/⇔ + 3 + 2 + R/⇔	Moyen
	R/⇔ + 3 + 3 + R/⇔	Fort
• Volume du Haut-parleur (Kala 6123 seulement)	R/⇔ + 🔊 + 1 + R/⇔	Bas
	R/⇔ + 🔊 + 2 + R/⇔	Moyen
	R/⇔ + 🔊 + 3 + R/⇔	Fort
• Volume mélodie de la base (Kala 6123 seulement)	R/⇔ + 🔊 + 4 + R/⇔	Silence
	R/⇔ + 🔊 + 5 + R/⇔	Bas
	R/⇔ + 🔊 + 6 + R/⇔	Moyen
	R/⇔ + 🔊 + 7 + R/⇔	Fort

PROGRAMMATION

FONCTION	COMBINAISON DES TOUCHES	REMARQUES
FONCTIONS AVANCÉES		
• Sélection du type de réseau (configuration par défaut : réseau public)	R/⇔ + 7 + 0 + R/⇔	Réseau téléphonique commuté public
• PABX 1*	R/⇔ + 7 + 1 + R/⇔	Réseau à sélectionner lorsque votre téléphone est connecté à un autocommutateur privé
• PABX 2*	R/⇔ + 7 + 2 + R/⇔	
• PABX 3*	R/⇔ + 7 + 3 + R/⇔	
• Paramétrage de la touche R/⇔ ** (pour utilisation derrière un PABX)	R/⇔ + 8 + 1 + R/⇔	Flash court
	R/⇔ + 8 + 2 + R/⇔	Flash long
• Insertion de pause automatique (pour utilisation derrière un PABX)	R/⇔ + 9 + 0 + R/⇔	Pas de pause
	R/⇔ + 9 + 1 + R/⇔	Pause après le 1er chiffre numéroté
* Pour la sélection d'un PABX, vous pouvez être amené à effectuer plusieurs réglages. ** Seulement pour la France.		
CALL COST (UNIQUEMENT POUR LA SUISSE)		
• Enregistrement du coût par unité	R/⇔ + ↠ + 0 + 5 chiffres* + R/⇔	* Coût de l'unité
• Remettre le coût à 00	R/⇔ + ↠ + *	
• Afficher le coût total	R/⇔ + ↠ + # + R/⇔ **	** Pour sortir de la programmation
Le coût s'affiche en fin de communication. Cette fonction nécessite une souscription d'abonnement chez votre opérateur local.		

PROGRAMMATION

FONCTION	COMBINAISON DES TOUCHES	REMARQUES
MODE DE NUMÉROTATION		
• Numérotation vocale	R/⇒ + * + R/⇒	Pour la Suisse uniquement.
• Numérotation décimale	R/⇒ + # + R/⇒	
ASSOCIATION/ANNULATION D'UN COMBINÉ À UNE BASE		
Avant d'associer un combiné, **débranchez le bloc d'alimentation de <u>la base principale</u>** et rebranchez-le.		
• Association de ce combiné	R/⇒ + 4 + Code Δ + R/⇒	Le code Δ est indiqué sur l'étiquette située sous la base (4 chiffres).
• Annulation de ce combiné *	R/⇒ + 5 + Code Δ + R/⇒	
• Annulation des autres combinés *	R/⇒ + 6 + Code Δ + R/⇒	
* Une fois cette procédure réalisée, il n'est plus possible d'effectuer ou de répondre à un appel depuis ce(s) combiné(s).		
Pour les appareils de marques ou de modèle différent de Kala, veuillez vous référer au livret utilisateur de <u>la base principale utilisée</u>.		

Veuillez trouver ci-dessous, ainsi que sous la base de votre appareil, les mentions attestant la conformité du téléphone.

- atc : 99 601 P (6120), 99 602 P (6123)
- prés : Philips P.C.C.
- Décision ART n° 99-465 en date du 09 Juin 1999

Adresse : Autorité de régulation des télécommunication
7 square Max HYMANS
75730 Paris Cedex 15
Internet : www.art-telecom.fr
Mail : courrier@art-telecom.fr

INCIDENTS AVEC VOTRE TELEPHONE

Le tableau ci-dessous répertorie les éventuels incidents que vous pourriez rencontrer lors de l'utilisation de votre téléphone Philips Kala.

PROBLEME	CAUSE PROBLEME	SOLUTION
Le voyant de la base ne s'allume pas.	La base n'est pas correctement branchée ou il y a une coupure du secteur.	Vérifiez les branchements.
L'indicateur sonore de pose du combiné sur la base ne s'entend pas.	◆ Les contacts de charges n'assurent pas le contact. ◆ Les contacts de charges sont encrassés.	◆ Soulevez puis replacez le combiné. ◆ Nettoyez les avec un chiffon propre et sec.
Vous n'avez pas la tonalité.	◆ La base n'est pas correctement raccordée à la ligne téléphonique. ◆ La batterie du combiné est déchargée. ◆ Vous êtes trop éloigné de la base. ◆ Le combiné n'est pas associé à la base.	◆ Vérifiez les branchements (voir page n°3). ◆ Posez le combiné sur la base et attendez au moins **12 heures**. ◆ Rapprochez vous de la base. ◆ Associez le combiné à la base (voir page n°11).
Vous n'avez pas la tonalité, bien que le combiné soit resté au moins 12 heures sur la base.	La batterie est usée.	Adressez-vous à votre revendeur PHILIPS pour vous procurer de nouvelles batteries.
Si toutes les solutions ont échouées.		Débranchez puis rebranchez votre base.

Pour la Belgique :
Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 99/303/CE de la Commission, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.
En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.